

Neky Di'ibū Paablū Tyuknigajxtū Ja Filipūs Ja'ayūty

¹ Ҫj Paablū, tukmukū mət ja nməgu'uk'ajtəm Timotee, Jesukristū myəduumbəty. Ndukni-gajxtəptsū tyadə nekы nidəgekyū ja Diosū jya'ayūty di'ibū ijttəp Filipūs kajpnóty es di'ibūty kywentə'ajttəp ja məbujkputəjk mədū pyudəjkəbəty. ² Wa'an ja nDios Teety'ajtəm es ja Nindsən'ajtəm Jesukristū mgunu'xədə es mmo'oyədət ja agujk'ajt jotkujk'ajtən.

Paablū tnikajxtaagū ja Filipūs məbujkputy

³ Təgok təgókəts miits njamyatstə, nja'aygyədəkypəts ja Dios mət miidsəty. ⁴ Kots miits nnigajxtaagədə, də'uñəm xyonda'aky ja n'əə njot ⁵ mət ko tim jawyiin ko xy'amədoonajxtə ja oybyū ayuk es extə tyambaat, ti'igyū ndu'unəm es yajkajxwə'xət ja oybyū ayuk. ⁶ Paaty ndukmə'awdajtəpts ko Dios 'yaktunaambyəm mə miidsə tyadə oybyū tuunk di'ibū tū dyajtsonda'aky, es ya''abatədyə'ayaampy extə ko yū Nindsən'ajtəm Jesukristū jyəmbítət. ⁷ Mət ko xypyátəpts esəts də'uñ nna'yjyáwəty es njamyatstə mət ko njantsytsyoktə, mət ko miidsəty də'uñəm xyajwə'xtə mət ҫj di'ibū Dios mmooyədəp, də'uñ éxtəm kots ndsimdsyūənū o kots ngajxwə'xyəts ja Kristū ñitsokən es nyajtəydyúku ja oybyū ayuk. ⁸ Pesū Dios ñija'əp

yajxon nu'unuts miits njantsytsyoktu nidugekyu mat ja Jesukristu tsojku, ⁹ es n'amdeepy nbujktseebyuts ja Dios es dyajmajwindakut ni'igu yu mdsojku nixim niyam, es mduknijawudut wa'atsti'knu wi'ixu du'un ja Dios ttseky es njiky'ajtum, ¹⁰ es xywyin'ixtat miits di'ibu du'un oy, es du'un mjiky'attut wa'ats, es kyaj xymyudattut ja pojpu extu ko Kristu myinut, ¹¹ es du'unu mu mjiky'ajtanuty dya'ixudut ko Kristu mdukmudajtudup ja oybyu mjot mwinma'añuty, es ko xymyay'at xywyindsu'ugudu ja Dios, es du'unu ja'ayuty tmay'at twindsu'ugudut es t'awdattut ja Dios.

Xondakp ja Paablū ko Kristū 'yayuk yajkajxwa'xy

¹² Mugu'ugituty, ndsejpyuts es xyñijawudut éxtamts uj tu njaty tu ngubety, tu myujwinda'aky ja oybyu ayuku kyajxwa'xun. ¹³ Pes du'un nidugekyu ja soldaaduty ma ja Sésar pyalasyu esu wiingátypyu oytyim madsooty ñija'adup kots uj n'ity tsimy mat kots nmuduñ ja Kristu. ¹⁴ Es ko t'ijxtu ja nmugu'uk'ajtum ndsimdsyuuunuts, may xyonda'aktu es tkajxwa'xtu ja Diosu 'yayuk, es ni ti tkajawudu, ni'igu tjom'ooydyu ja Nindsun'ajtum.

¹⁵ Tu'ajtan ko naaguty tnimadya'aktu Kristu tsipkyujxm es naywyinnaxujawagyujxm, es tamu wiingátypyu tnimadya'aktu mat ja oyjyotkyujxm. ¹⁶ Pánuty ñimadyáktup ja Kristu mat ja oyjyotkyujxm, du'un ttundu mat ko xytsyóktats es tnijawudu ko tyaaats uj esuts nnitánut ja oybyu ayuk; ¹⁷ es ta pánuty ñimadyáktup ja Kristu mat ko ñayajmajpudsuma'anudu ku'am,

es kyaj amumdu'uk jot, je'eyu da'un ttundu esats ndsipjávut ya pujxndugóty. ¹⁸ Per oy mat oyjyotkyujxm o kyaj myut'oyjyotkujxmuty, kyajxwa'xtubum ja Kristu 'yayuk; esu tyaadudsu da'un xyajjotkujkup es waanu ni'iguts xy'aktim'yajxonda'aky, ¹⁹ mat ko nnija'abuts ko pudsamaambuts uj pujxndugóty mat ko miits xyñigajxta'aktuduts es kots xypyudaku ja Kristu Jya'ajun. ²⁰ Pes n'awijxypyuts amumdu'uk jot es ni na'ats ndsoytyúnat, per amak jotmákuts ti ndun ngajxut es da'uñum yaj'ixut ma uj ja Kristu myuj'ajtun, óyuts njiky'aty o óyuts n'eeky. ²¹ Mat uj, pan akjiky'ajtpats, n'akmadúnupts ja Kristu; es pan o'kpats, mat uj waanu ni'igu 'yóyuty. ²² Es pan mat kots n'akjiky'aty, mbaadudsu da'un ni'igu nmadúñ ja Kristu. Kyajts nnijawu di'ibuts njotmo'oyup. ²³ Da'unats uj éxtum tu'ugu ja'ay 'yity adijmíky anajñ aga'añ: njatsejpyuts esats uj n'oogut esxyupts n'ity mat ja Kristu. Waanu ni'igu 'yóyuty mat uj, ²⁴ per mat miidsuty, waanu ni'igu 'yóyuty esats n'akjiky'átut ya naxwiiñ. ²⁵ Kots da'un ndukmu'awdaty, nnija'abuts uj ko akjiky'ataambuts ya naxwiiñ es nbudákudut miidsuty es ndukmadúndut ja Jesús, es myuj myáyut ja it xo'onun di'ibu mmudajttup mabujkangyujxm, ²⁶ es da'un kots n'ítut jatugok mat miits, mmudáttup wi'ix tsoo waanu ni'igu m'it mxóndut mat yu'ugyujxmu Jesukristu.

²⁷ Per wa'ants xyjaty tits xyjajtp: nayya'ítadu da'uñum éxtum ja oybyu ayuk di'ibu Kristu ñimadyakypy, es da'un óyuts xyjanasmajtsubu es nujx ngu'ixtu, o óyuts n'aktim'ijtpu tsimy esats

p̄n xyñimínat es xytyukm̄madya'agudats wi'ix miits mjatt̄, nnijaw̄yaambyats ko miits ti'igȳm mnayya'ítud̄ muk aa muk jot ja mabujkangȳjxm di'ib̄m yajpát̄p mā ja oybȳm ayuk, m'aktund̄m mā xytyuk'uxpakt̄m ja oybȳm ayuk, ²⁸ es ni na'a mganayyákud̄at mā ȳm mm̄adsípaty es m'ads̄m'ugud̄at oyn̄'unn̄. Tyaād̄m ya'ijx̄p w̄a'atsti'kn̄m ko tyugoya'and̄m ȳm'ujaty es ko miits mnitso'oga'and̄m. Dios̄m d̄u'an̄m k̄u'm di'ib̄m mmooȳd̄ub̄m tad̄m nitsok̄m. ²⁹ Pes mat̄ ȳm'ugȳjxm ja Krist̄m Dios̄m t̄m mmo'oȳd̄m ja may'ajt̄n kyaj jye'eyaty ko xymȳbeky ja Krist̄m, nand̄m'unn̄m m'ayoy mat̄ ȳm'ugȳjxm ³⁰ es xytyún̄at nand̄m'umb̄m ja tuunk di'ib̄m éxt̄m t̄muȳp xy'ixt̄m ndúñats kots ̄j ndsiptuuñ mat̄ ja ka'oybȳm, es xymȳdowd̄m ko d̄u'ñ̄m̄ts n'aktúñ.

2

Krist̄m yujy'ajt̄n es̄m mȳj'ajt̄n

¹ P̄n mjotm̄kmooȳd̄ap ja Krist̄m, p̄n myajjotkujk'ajt̄d̄ap ja 'agȳjxm ko mdsók̄d̄m, p̄n ja Espírít̄m Sant̄m m̄m̄at m'itt̄m, es p̄n mba''ayood̄ap ja ja'ayaty, ² mdúnd̄ap wi'ixats ̄j n'it nxón̄at jotk̄da'aky ja 'agȳjxm ko ti'igȳm ja winm̄a'añ xymȳdatt̄m, ti'igȳm mnaydsyók̄d̄m nixim niyam, ti'igȳm mnayjyáwud̄m es ti'igȳm mjot mja'ajanaty. ³ Di'ib̄m mdúnd̄ap miidsaty mā mjiky'att̄m, ni ti xykyatúnd̄at di'ib̄m je'eȳm k̄u'm xytyuk'oy'átt̄at o mnaymȳj̄p̄j̄ta'agud̄at mat̄ ja wiingátypȳm, naybȳj̄ta'agud̄m yuunk naxypȳ, es xyjáw̄at ko myá̄jaty ja wiingátypȳm es k̄udiin̄am miidsaty k̄u'm. ⁴ Wa'an nidu'uk nidu'uk miits t'uxt̄a'aydȳm

ja di'ibū tyuk'oy'áttap ja wiinkpūty, kyaj je'eyū di'ibū kə'um mduk'oy'áttap.

⁵ Wa'an nidu'uk nidu'uk miits xymyudáttat ja mjot mwinma'añ éxtam tmudajty ja Nindsun'ajtam Jesukristū. ⁶ Oy yə'u də'uñum Dyiósuty, kyaj jyunáñ agwanə es dyajtúnut ja kyutujkən di'ibū myudajt, ⁷ es ñaydyukniwatsə di'ibū jya'a'ajtypy, es ñaybyujtáku éxtam tu'ugu məduumbə, es myiiñ jyajty naxwiiñ éxtumə ja'ay. ⁸ Es ko jya'ay'ajty, waanə ni'igu ñaybyujtáku yuunk naxpyuə, es tməmdooy ja Dios Teety, extə tkupejky ja o'kən kruuzkujxy. ⁹ Paadyə Dios tə myo'oyuty tugekyə muj'ajtan esə ana'amən, es pyujtáku éxtumə Wyindsún nidugekyə ánkłsuty es ja ja'ayuty di'ibū jaa, ¹⁰ də'un nidugekyə yə'ujuty oytyim maaty, oytsyajpótmuty, oyñaxwiiñuty es oyñax patku'pūty, nidugekyə yə'ujuty ñaygyoxtnəaydya'agudut ¹¹ es t'uxkáptut ko Jesusə də'un Windsún mə tugekyə. Də'unə tadə yajtúnut Dios Teety myuj'ajtəngyujxm.

Də'un ja mubujkūty éxtam ja mdsə'a

¹² Məgu'ugítuty, də'un éxtumts miits də'uñum xymyudoodə, es kyaj jyaayuty je'eyū kots n'ijty mə miidsuty, es tyam waanə ni'igu kots n'ity jagam mə miidsuty, tundə w'ix oy mwə'əmdut mat ja Dios, es mmdáttap ja tsə'əgə ko də'un xykyatúndut, ¹³ ja'a ko Dios də'un tyiimpy mə miits m'aa mjótuty, ja'a mwinma'añmyooyudəp es xytsyóktut ko xytyúndut di'ibū yə'u tsyejpy.

¹⁴ Tundə tugekyə, ni mga'ákudut es ni mganaygyugajxudut, ¹⁵ es də'un xya'ixudut ko m'u'unk'átudə Dios es ko mjiky'attə wə'ats, es

kyajpū mbojpu. Du'un mjiky'áttat mā tadū axuk ja'ayuty esu kujuundajkuty yā naxwiiñ, du'un m'ittat mā yu'ujuty éxtumū madsa'a ko jyajy tye'xy mā koots itūn. ¹⁶ Pūn mduundūbu du'un miidsuty, nmudajtypyats wi'ix tsoots n'it nxónut ko myínut ja Kristū, mat ko ya'ixut ja nduunguts ko kyaj tū ñapa''aty. ¹⁷ Oyuts n'oogut éxtumū windsū'kūn esudsū nne'pyñ tyam yókut éxtum di'ibu yajtuknitaambu windsū'kūn, xondákruts ja'agyujxm ko miits oy xymyudundu ja Jesukristū mmabujkanguyxm. Xondákruts mat miidsuty, ¹⁸ es ndsejpyats es nandu'un mxonda'áktat mat uj.

Timotee esu Epafroditu

¹⁹ Ko Dios jyuna'anut, ngaxaambyats tsojku Timotee es min xy'awánuts wi'ix m'ittū miidsuty, es du'un xyajjotkujkaduts. ²⁰ Pes kyájuts pán nmudaty ja wiinkpu di'ibats mūut tyi'igyū ja n'aa njótats, es mnimay mnidájudu wi'ix m'ittat yajxón miidsuty. ²¹ Nidugekyū yū wiingátypyū, yū'ū je'eyū wyinmā'añ'ajtypy di'ibu k'ūm tyuk'oy'átap es kyaj tkajxwā'xa'añ ja Jesukristū 'yuxpūjkūn. ²² Per miidsuty byeen yajxón xyñijáwudu ko éxtum tu'ugu u'unuk unā'k tpuđakū ja tyeety, du'unuts ja Timotee tū xypyudakū kots ngajxwa'xy ja oybyū ayuk. ²³ Paaty jantsy je'eyats uj nnijáwut wi'ix tyu'uwítsy yū njotmáyats, ndu'unuts njajuna'añ es nduknigaxa'añ ja Timotee. ²⁴ Ndukmu'awdajtupts ja Dios ko tsojkats uj nandu'un nnajxut.

²⁵ Du'unuts tū nwinmay ko ngajxūmbítat yū Epafroditū, di'ibats uj mūut ti'igyū nduñ esats mūut nyajjūjptugóy ja axuk'ajtūn, ja'a di'ibu miits xytyuknigajxtū esats xypyudákut

mats ndsimdsyuanu. ²⁶ Pes ya'u byeen njawin'ixa'anudu jatugok nidugekyu miidsuty es amaymyuat jotmaymyuat ko miidsuty tu xymyudowdu ko tu pyékyuty. ²⁷ Es tuy'ajtanu'u ko tu pyékyuty, pes jatim jawaanu tu jya'eeky; peru Dios tu pya''ayóyuty, es nandu'un uj, kadiibats njátut ni'igu o'ktúy. ²⁸ Paaty byeen njantsytyuknigaxandu miidsuty es mxonda'aktut jatugok ko xy'íxtut, es xonda'agupts mat miidsuty mat ko Epafroditu jya'tut oy muk ma miidsuty. ²⁹ Axájudu xonda'aky'aa xonda'akyjyót éxtamu nmamduumbu'ajtam ma ya Nindsun'ajtam, es tsoktu byeen nidugekyu di'ibu du'un éxtam ya'un. ³⁰ Pesu Epafroditu jawaanu tu kya'eeky ko tmudúñ ja Kristu, es ñaybyujtáku ma kyudsu'uguty kots xypyudajku ma miidsuty kyaj mbaat xypyudajkudu.

3

Tsobatp ko Kristu ya''axaju éxtamu Yajnutsókpu

¹ Mngu'ugítuty, xonda'aktu Nindsun'ajtamgyujxm. N'anmaayambijttup di'ibu tu n'ok'anmaabyudu. Kyajts ni ti nay'adsijpu ngajawu es n'anuumat janaam jatsojk ya ngajxwíjuns, mat ko du'un miits kyaj xyja'aydyugódyut.

² Naygywentu'átudu es kyaj mwin'uunudu di'ibu mduk'axpukánudup di'ibu kyaj tuy'ajtanuty, es mdukmdijayánudup es myajtsúktut waanu ma ya myedyujk'ajtan*. ³ Per udsajtamu du'un meeru ja ijxwu'amun nmudajtam di'ibu myudajttup ja Diosu jya'ayuty, n'awdajtam ja Diosu jya'ajun maut es

* **3:2** Ix Lukus 1:59.

nxondákum mut ko xyja'a'ajtam ja Nindsun'ajtam Jesukristu, es kyaj n'ajot'ajtam ja nikujxyudu.

⁴ Ta may ja ja'ayuty di'ibu naymyujpajtakudup mut ko tu tkuyduñu tadu kostumbru. Mut kooxyup yu'ayu ko nguudyu'unum ja kostumbru es tsyobátxyup oynu'unun, uj nandu'un mbaatxyupts nnaymyujpajta'agyuty waanu ni'igu kadiinumu wiinkpety.

⁵ Nyajtsijkyuts uj ko tyuktujkxabejty madsu naty tu nmiñ tu nja'ty naxwiiñ, israelitu ja'ayuts uj, Benjamingu tyump 'yaats, ebreeu ja'ayuts uj, ebreeu ja'ay 'y'u'unk, es éxtumu Moisesu 'yana'amun yajpadúñ, fariseeuts 'yijty;

⁶ es di'ibuts ni'igu nduun, njantsypyajadijttakuts ja di'ibu myubajktu Jesús éxtum ja Kristu, es nguudyuunuts ja Moisesu 'yana'amun éxtumts ni pún mbaat xykyani'uunu mut ti peky.

⁷ Per mut yu'agyujxmu Jesukristu, tugekyu tyaadu di'ibuts uj ijty nmajpajtakypy, tyam nbajtakypyuts éxtum ni ti tkatsooty;

⁸ kyajts uj ti nnekyjyawu ko yajtukm'ijxkijxyu ja oy'ajtan di'ibu yajmadajtp ko Jesukristu ya'ix'áty, uj nYajnitsókrú. Kristukyujxm tugekyuts tu nmastu'utta'ay. Posta'agun njawats tugekyu tyadu esats nganarátut ja Kristu,

⁹ esudsu naty tu nwe'emy ti'igyu mut yu'u. Kyajts uj n'axta'ay esats nwu'umut oy mut ja Dios ja'agyujxm kots njakuydyuna'añ ja ana'amun, ja'ats n'axtaapy wi'ixats oy nwu'umut mut ja Dios mut ko Dios oy tmaw'e'emy ja ja'ay ja'agyujxm ko tmabuktu Kristu.

¹⁰ Ja'ats ndsejpy es uj n'ixy'átut yajxon yu Jesukristu, es yu'u tyúnut mats ja njiky'ajtan mut ja myuk'ajtan di'ibu myudajtp ko jyikypyejky.

Ndsejpyats es nmunax nyajnáxut ja ayo'on éxtum oj jyaty, es du'un n'ítudats éxtum yu'u ko 'ye'ky, ¹¹ es oy tyimwi'ix tsooty ndúnaps esats njikypyúkut kots n'oogat.

¹² Kyajts uj n'andijy kots tu tugekyu yu'u nbattaayñu o kots uj kexy ka'pxy n'óyaty éxtumu Dios ttseky, per nmujaats ndiimpy mabaadats nmada'aky esats nguydyúnat ja winma'añ di'ibu Jesukristu myudajt ko dyajtsondáky esats xyja'a'áty. ¹³ Mugu'ugítaty, uj kyajts njuna'añ ko tats nganaraty ja may'aty. Ta tu'uk di'ibats tuj'ajtun ndiimpy. N'okja'aydyugóyats di'ibu tu ñajxnu, esu nmujaa nyajtúñ mabaadats nmada'aky es nmumuda'agudut di'ibu miimprnam. ¹⁴ Du'unats uj éxtumu ja'ay di'ibu muk pyu'kp es jawyiin jya'ta'añ ma kyuguxu ja pyu'kn, esu Dios xymyo'oyudats ja may'aty di'ibu Jesukristukyaxm xytyukniwowu esats njiky'átat jam tsajpótm.

¹⁵ Nidugekyu udsajtam di'ibátyu Dios tu ttukjaygyuku yajxon di'ibu yu'u tsyejpy, du'un njiky'ajtam. Es pan jaa ti oynu'unan xywyinmaydyu miidsaty mat ja wiink winma'añ, wa'an ja Dios mmo'oyudu jaygyujkan es xyjaygyúkadut di'ibu du'un tuj'ajtun. ¹⁶ N'okjiky'ajtam éxtumu Dios tu xytyuknija'am.

¹⁷ Mugu'ugítaty, jiky'attu éxtumts xy'ixy njiky'átyats uj. Nandu'un xypya'íxtat di'ibáty nandu'un jiky'ajttap éxtumts uj njiky'aty. ¹⁸ Ja'a ko ta may di'ibu jiky'ajttap éxtum tu n'ok'anmaabyudu kanak ok nibudu'uk, es tyam extu jibyats n'anmaayumbítu ko myudsip'ajttap ja Kristu, kyaj ttsoktu es ya'anumudut ko

Kristu 'ye'ky kruuzkujxm, ¹⁹ paaty pátur ñujxut mā ayoodákn. Jam ja wyinma'añ trujta'aktu mā ja kaaky je'xy es tyukmaj tyukpátudup di'ibu tsoydyu'un maut. Yu'yu je'eyu wyinmaaydyup di'ibu ya naxwiñ. ²⁰ Per udsajtam, tsajpótmuđu ja'ay'ajtam, es n'awijx nujp'ijxum es jam kyuda'agut yu nYajnitsokpa'ajtam, yu Nindsun'ajtam Jesukristu. ²¹ Yu'u yajtagátsup ja nnini'x'ajtam di'ibu ayoop, es du'un kyuxu'ugut éxtamu kyum nini'x di'ibu jyantsymudajtypy ja muj'ajtan; du'un ttúnat mat ja myuk'ajtan esu kyutujkun di'ibu maut 'yane'emy mā tugekyu di'ibu jaa ijtp.

4

Ijtp nxondákum mā Kristu

¹ Paaty mugu'ugítaty, di'ibuty njantsytsyojktup es njantsy'ixa'andú, xytyukxondáktupts uj mi-idsaty. Akpanujxtu Nindsun'ajtam amumdu'uk jot.

² Nmunu'xtáky py mij Evoodu, es nandu'un mij Síntiku, es xymyastu'uttat yu mdsip tuunk winma'añaty, es yajkux yajnáxtu oytyim tii tyimwi'ixaty, éxtam tukka'axpən mā yu Nindsun'ajtam. ³ Es mij Sísigu, di'ibats oy xypyudujku ko nmudu'unum ja Nindsun'ajtam, n'amdeepy nbujktseepy es xypyudákat waanu tyadu nimajtskpu toxytyujk. Yu'uts xypyudujkudu es ngajxwa'xyats ja oybyu ayuk, ti'igyu mat ja Klementu es yu wiinkpadyu nmumuduumbaty di'ibadyu xyu jaaybyéty ijtp nekykujxy, ja

xyuujaty púnaty myudajttap ja jiky'ajtan winu xuu winu tiempu.

⁴ Du'uñam mxonda'aktat ma yu Nindsan'ajtam. N'ak'anmaayumbijttap es m'it mxóndat. ⁵ Wa'an nidugekyu tnijáwudu ko miits xyñasjáwudu mat ja ja'ayuty. Wingoomp ja Nindsan'ajtam Jesukristu.

⁶ Katu mmay mdajtu, nik oy, pan ti tuun jajtup, kajxta'aktu es amdow pújksówdu Dios, es xyja'aygyuda'aktat nandu'un. ⁷ Netu Dios mmo'oyudat yu 'yagujk'ajt jyotkujk'ajtan, di'ibu waanu ni'igu myújaty kudiinum di'ibu ja'ay mbaat tjaygyuku. Esu tyadu agujk'ajt jotkujk'ajtan kyuwá'anup ja mjot mwinma'añ ti'igyu mat ja Jesukristu.

May witstu ma tugekyu di'ibu oy

⁸ Es tim ok, mugu'ugítaty, may witstu ma tugekyu yu'u: tugekyu di'ibu dan táy'ajtan, tugekyu di'ibu nitujkup ja may'ajt windsu'kan, tugekyu di'ibu táy'ajtan mmat, tugekyu wa'ats'ajtan, tugekyu di'ibu oybyudsuump, es tugekyu di'ibu ya'oyñigajxp. May witstu ma tugekyu di'ibu dan oy es di'ibu nitujkup ja may'ajt windsu'kan.

⁹ Tuunda'aktu di'ibu tu nduk'uxpeky, di'ibu tu ndukni'ixudu, di'ibu tu xymyudowdu njuna'añuts, es di'ibu tu xy'ixtu ndúñuts. Tundu du'un, es yu Dios di'ibu xymyo'oyum ja agujk'ajt jotkujk'ajtan, ítup mat miidsuty.

Filipus ja'ay tmo'oydyu pudujkun ja Paablú

¹⁰ Xondákruts byeen ma yu Nindsan'ajtam ko miits xyjamyátstuts jatugok. Kyajts njuna'añ ko tudsu naty xy'okja'aydyugeebyuduts, ja'a du'un mat ko kyaj tu m'awaadsu'áttu esuts

xyryudákudut. ¹¹ Kyajts njuna'añ mat ko tu n'ityats mat ja n'amay njotmányats, pes m̄yaak m̄batu yu'a es ngonformarátyats mat di'ibats nm̄dajtypy. ¹² Nnija'abats wi'ix njiky'átut ko ti kye'ty es ko ti kyake'ty. Tuts nm̄yuyjy esuts njotkujk'átut p̄n tits xyjajtp xykyubajtp, kots njotkuda'aky o kots nyu'eegy, ko ti yajm̄dáty yajjaygyépy may o ni tii. ¹³ Mbaadats oytyim tiity nwinguwa'ag, mat ko ja Kristu yu'ats xymyjaameepy. ¹⁴ Per miits mduundu oy kots xyryudujkudu mats n'amay njotmay.

¹⁵ Miits Filipus ja'ayuty, byeen tsuj xyñijáwudu kots ndso'oñ Masedoñ es n̄jx ngajxwa'xa'añats ja oyby ayuk, kyajp̄ wiinkp̄ m̄bujkputujk di'ibats xyryudujkuduts. ¹⁶ Kanak ok nibudu'ugats miits xytyuknigajxt̄ n̄ybyudak̄ kods̄ naty ɛj n'ity Tesalónik̄. ¹⁷ Kyajts jayam n'an̄m̄m̄du du'ɛn esuts xy'aktuknigáxtuduts ni'iḡ may'aty, ja'ats ndsejpy es̄ Dios m̄gunu'xudut ja'agyajxm̄ ko du'ɛn xytyuundu. ¹⁸ Tuts n'axájudyay t̄geky, es tyam nm̄dajtypyats ext̄ nan ni'iḡ, mat ko Epafrodit̄ t̄ts xytyukkudū ja m̄may'aty. Du'ɛn yu'a éxt̄m̄ p̄'ak xu'k̄p̄ di'ib̄ yajtukwinds̄'k̄p̄ ja Dios, di'ib̄ kyupejkȳ es t'oyjyaw̄. ¹⁹ Paadȳ Dios mmo'oyud̄p̄ miids̄ty t̄geky di'ib̄ myajt̄goy'ajtt̄p̄, du'ɛn éxt̄m̄ ni'iḡ oy'ajt̄n tm̄daty t̄jaygyepy m̄ Jesukrist̄. ²⁰ N'ok'awdajtm̄ ja nDios Teety'ajtm̄ win̄ x̄m̄ win̄ tiemp̄. Wa'an du'ɛnuty.

Kajxpo'x̄n

²¹ Yajnáxts ja nDioskajxy nidu'uk nidu'uk di'ibáty Dios ja'a'ajtm̄p̄. Ȳ nm̄gu'uk'ajtm̄

di'ibuts jayam maut n'ity, nandu'un mduknigáxudu Dioskajxy. ²² Nidugekyu Diosu jya'ayuty mduknigáxudu Dioskajxy, es waanu ni'igu di'ibáty ijtup ma yu yajkutujkpu kopk ja tyujk, mduknigáxudu Dioskajxy.

²³ Wa'anu Nindsun'ajtam Jesukristu mgunu'xudu nidugekyu miidsuty.

Ja jembyu kajxy'átypyu mudu
Jesukristukyjxm: El Nuevo Testamento de
nuestro Señor Jesucristo en el mixe de
Juquila
New Testament in Mixe, Juquila (MX:mxq:Mixe,
Juquila)

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mixe, Juquila

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mixe, Juquila [mxq], Mexico

Copyright Information

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Mixe, Juquila

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 29 Jan 2022

0c492fbf-e19b-5f77-b2cc-07da5aab0305